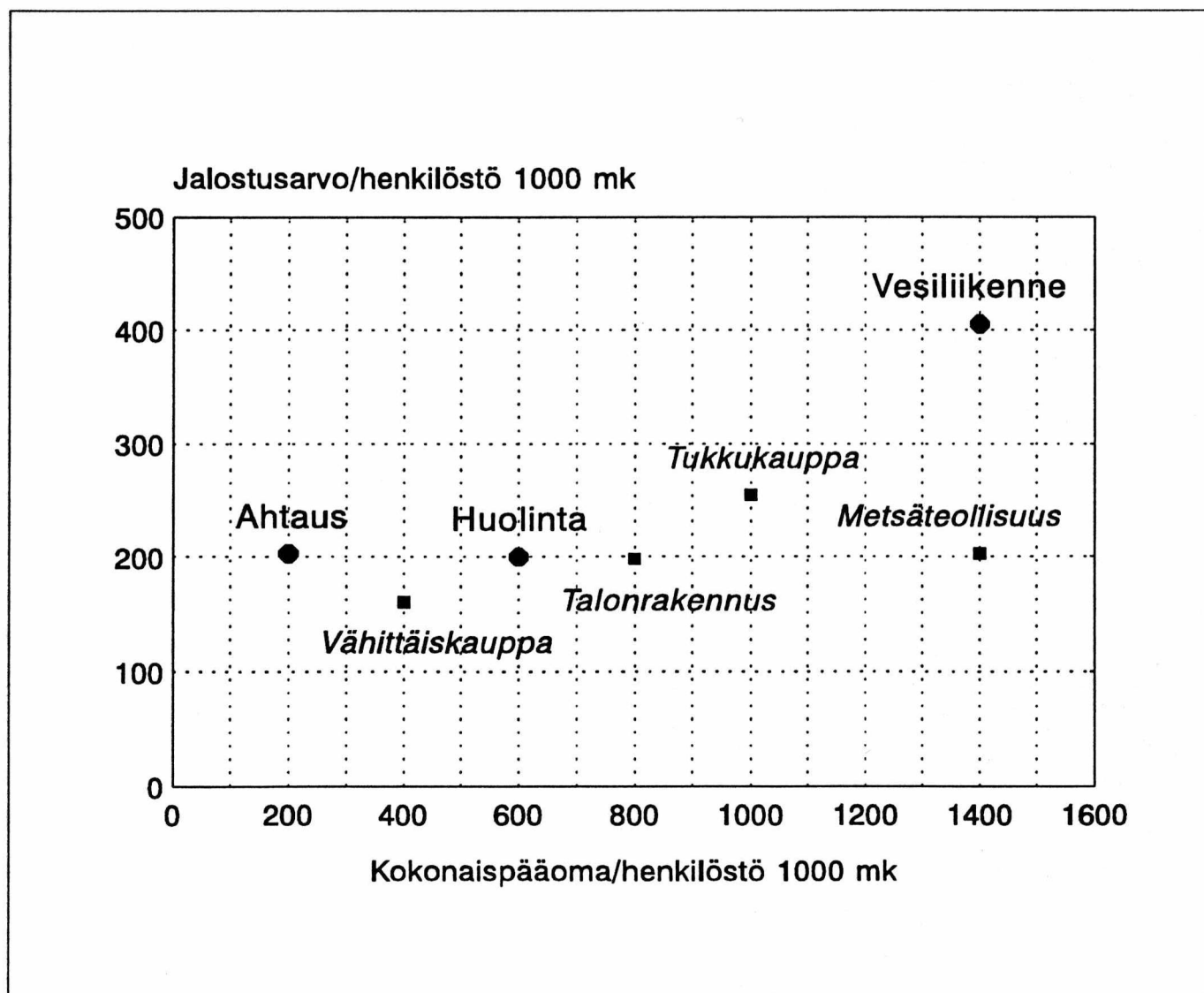




Vesiliikenteen, huolinnan ja ahtauksen tilinpäätöstilasto

Bokslutsstatistik över vattentransport, spedition och stuveri
1991

29.12.1992



Katsaus

Matkustajaliikenne kasvoi voimakkaasti

Ulkomaan tavaraliikenne Suomen satamien kautta vuonna 1991 oli 59 miljoonaa tonnia kuten edellisvuonna. Tuonti oli 32 miljoonaa ja vienti 27 miljoonaa tonnia. Suomalaisalusten osuus kaikista kuljetuksista oli kolmannes.

Matkustajamäärä ulkomaanliikenteessä oli 12,4 miljoonaa, yli puolitoista miljoonaa enemmän kuin edellisvuonna. Neljä matkustajaa viidestä matkusti Suomen ja Ruotsin välillä.

Kauppalaivasto kasvoi kolmellatoista aluksella. Vuoden 1991 lopussa rekisterissä oli 464 alusta, joiden vetoisuus oli yhteensä 1,0 miljoonaa bruttorekisteritonnia.

Toimialakohtaiset katsaukset

Vesiliikenne

Liikevaihto kasvoi

Varustamot keräsivät vuonna 1991 liikevaihtoa 6,6 miljardia markkaa, lähes miljardin enemmän kuin edellisvuonna. Matkustajaliikenteestä ja myynnistä aluksilla tuli 3,9 miljardia, tavaraliikenteestä 1,9 miljardia ja aikarauhasta puolisen miljardia markkaa. Liikevaihdon kasvu tuli lähes kokonaan matkustajaliikenteestä ja myynnistä aluksilla.

Bruttorehtituloja varustamot saivat 3,4 miljardia markkaa, viisi sataa miljoonaa edellisvuotista enemmän. Tässä tilastossa myynti matkustajille aluksissa ei sisälly bruttorahteihin.

Kannattavuus ennallaan

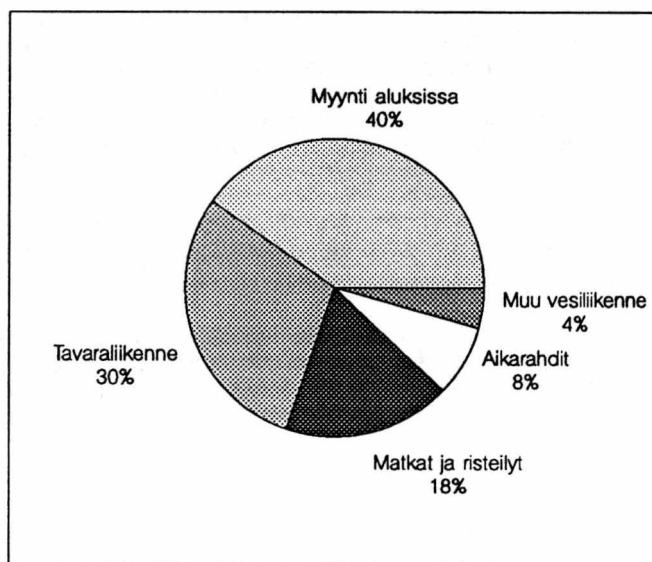
Käyttökate kohentui prosenttiyksiköllä 13,7 prosenttiin liikevaihdosta, sillä toimintakulut kasvoivat liikevaihtoa hitaammin. Mainontaan ja myynnin edistämiseen upposi 300 miljoonaa markkaa, melkein viisi prosenttia liikevaihdosta.

Rahoitustulos oli 7,4 prosenttia ja kokonaistulos 4,7 prosenttia liikevaihdosta. Edellinen laski noin kahdella ja jälkimmäinen nousi yhdellä prosenttiyksiköllä. Rahoitustuloksen heikkeneminen johtui paitsi alentuneesta käyttökatteesta myös korkokuluista, jotka kasvoivat yli sata miljoonaa markkaa edellisvuodesta. Kokonaistulosta paransivat käyttöomaisuuden myyntivoitot, jotka kasvoivat neljännesmiljardin verran.

Sijoitetun pääoman tuotto, 6,1 prosenttia, oli puoli prosenttiyksikköä edellisvuotista parempi.

Varustamojen sekä ahtaus- ja huolintayritysten liikevaihto kasvoi vuonna 1991 kymmenellä prosentilla lähes yhdeksään miljardiin markkaan. Kun ottaa huomioon noin neljän prosentin inflaation, jäi reaali kasvuksi kuutisen prosenttia.

Nämä toimialat työllistivät noin 17 000 henkilöä, tuhat vähemmän kuin vuonna 1990. Valtaosa vähennyksestä johtui huolintayritysten saneeraustoimista.



Kuvio 1. Vesiliikenteen liikevaihdon erittely.

Nettoinvestoinnit alle puoleen

Käyttöomaisuutta hankittiin 3,1 miljardilla ja myytiin 2,1 miljardilla markalla, joten nettoinvestoinnit olivat miljardi markkaa. Alusten osuus nettoinvestoinneista oli 70 prosenttia. Niiden myynneistä kertyi voittoa 445 miljoonaa markkaa. Rakenteilla olevat alukset ja laivaosuudet sisältyvät tässä tilastossa aluksiin. Laivanisännistöjen käyttö omistussjärjestelyissä heikentää investointitietojen luotettavuutta.

Tulorahoitus riitti kattamaan hieman alle puolet vuoden 1991 nettoinvestoinneista, jotka olivat kuudesosa liikevaihdosta.

Rahoitusrakenne heikkeni

Oman pääoman, varausten ja arvostuserien osuus taseesta oli 17 prosenttia. Laskua edellisvuodesta oli reilu prosenttiyksikkö.

Vierasta pääomaa oli 9,6 miljardia markkaa, josta korollista 6,8 miljardia. Vieras pääoma kasvoi puolitoista miljardia edellisvuodesta.

Huolinta

Liikevaihto kääntyi laskuun

Vuonna 1991 liikevaihto aleni vajaaseen 1,4 miljardiin markkaan. Vertailukelpoinen liikevaihdon lasku oli kuusi prosenttia edellisvuodesta. Tämän vuoden tilastosta puuttuu yksi iso huolintayritys. Koko liikevaihdon lasku johtuu suurten yli sata henkeä työllistävien yritysten heikosta kehityksestä.

Henkilöstöä vähennettiin

Toimialajärjestelyjen tuloksena monet suuret yritykset vähensivät henkilöstöään merkittävästi. Vertailukelpoinen vähennys oli noin 800 työntekijää. Palkat ja muut henkilöstökulut laskivat 115 miljoonaa markkaa edellisvuodesta. Työvoimakuluihin käytettiin 60 prosenttia liikevaihdesta.

Kannattavuusmittarit edelleen miinuksella

Vuonna 1991 monet suuret huolintaliiketeet fuusioivat ja järjestelivät liiketoimintojaan. Lyhyellä tähtäyksellä nämä toimenpiteet eivät tuottaneet vielä tulosta, vaan suurten yritysten kannattavuus oli käyttökatteella mitattuna viisi prosenttia miinuksella. Alle sadan hengen yritykset pääsivät parin prosentin verran plussalle. Koko toimialan käyttökatteprosentti oli -2,4.

Rahoitustulos putosi -4,7 prosenttiin liikevaihdesta. Rahoitustuloksen kahden prosenttiyksikön laskun syynä oli osinkotuottojen tyrehtyminen edellisvuodesta.

Maksettujen konserniavustusten jyrkkä nousu laski kokonaistuloksen -13,5 prosenttiin liikevaihdesta. Tilikauden tulos oli 61 miljoonaa tappiolla, vaikka varauksia purettiin 124 miljoonalla markalla.

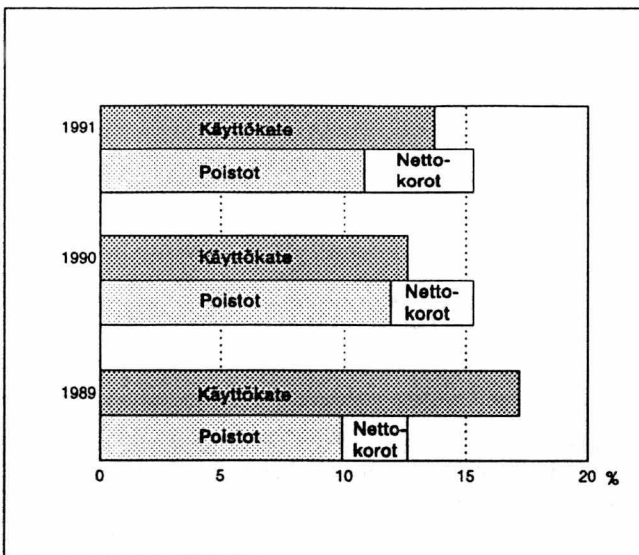
Nettoinvestoinnit jäissä

Käyttöomaisuutta hankittiin 114 miljoonalla ja myytiin 98 miljoonalla markalla, joten nettoinvestoinnit olivat 16 miljoonaa markkaa, vain hieman yli prosentin liikevaihdesta.

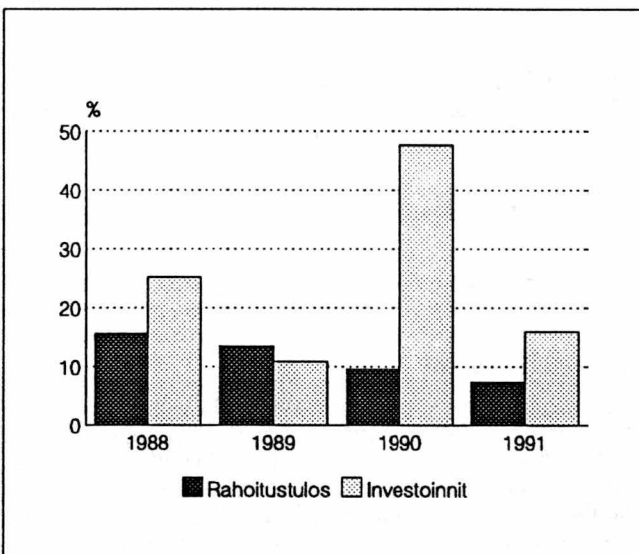
Rahoitusrakenne heikkeni

Vierasta pääomaa oli 2,5 miljardia ja siitä kolme neljännestä lyhytaikaista. Suurin osa lyhytaikaisesta vieraasta pääomasta on kauttakulukulaskutusta, joka johtuu huolintayritysten asiakkaiden toimeksiannoista. Oman pääoman, varausten ja arvostuserien osuus taseesta laski 15,9 prosenttiin.

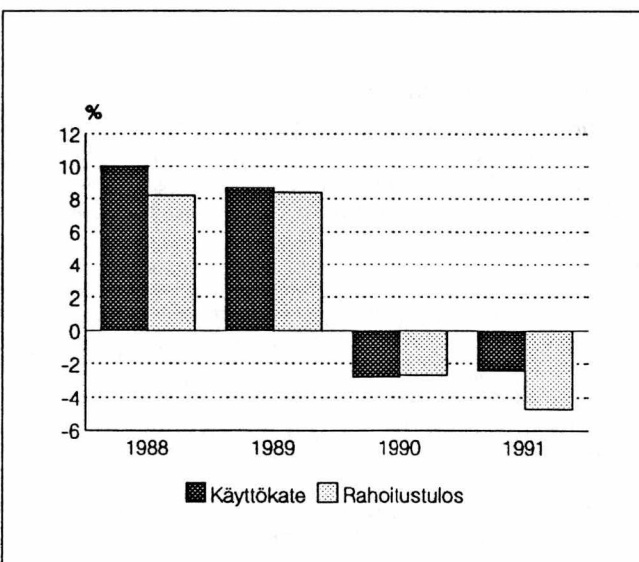
Korollinen vieras pääoma aleni vuoden kuluessa 150 miljoonalla 710 miljoonaan markkaan. Korollista vierasta pääomaa oli puolet ja nettovelkaa neljännos liikevaihdesta.



Kuvio 2. Vesiliikenteen käyttökatte, poistot ja nettokorot, prosenttia liikevaihdesta.



Kuvio 3. Vesiliikenteen rahoitustulos ja nettoinvestoinnit, prosenttia liikevaihdesta.



Kuvio 4. Huolinnan kannattavuus.

Liikevaihdon kasvu pysähtyi

Ahtausyritysten liikevaihto oli 984 miljoonaa markkaa vuonna 1991, vain kaksi prosenttia enemmän kuin edellisvuonna. Liikevaihdosta kolme neljäsosaa kertyi ahtauksesta, loput muusta liiketoiminnasta.

Palkkoihin ja muihin henkilöstökuluihin käytettiin 55,3 prosenttia liikevaihdosta, 2,5 prosenttiyksikköä edellisvuotta vähemmän. Ahtausliikkeitä työllistivät 3 600 henkilöä, joista ahtaajia oli 2 400. Liikevaihto oli 275 000 ja palkat 119 000 markkaa henkilöä kohti.

Kannattavuudessa ei suuria muutoksia

Liikevaihdosta jäi varsinaisten toimintakulujen vähentämisen jälkeen käyttökatetta 138 miljoonaa markkaa. Käyttökatteella mitattu kannattavuus nousi 1,5 prosenttiyksiköllä 14,0 prosenttiin liikevaihdosta.

Rahoitustulos parani kohonneen käyttökatteen mukana 11,1 prosenttiin liikevaihdosta. Kokonaistulos sensijaan heikkeni hieman, johtuen lähinnä poistojen ja maksettujen konserniavustusten kasvusta.

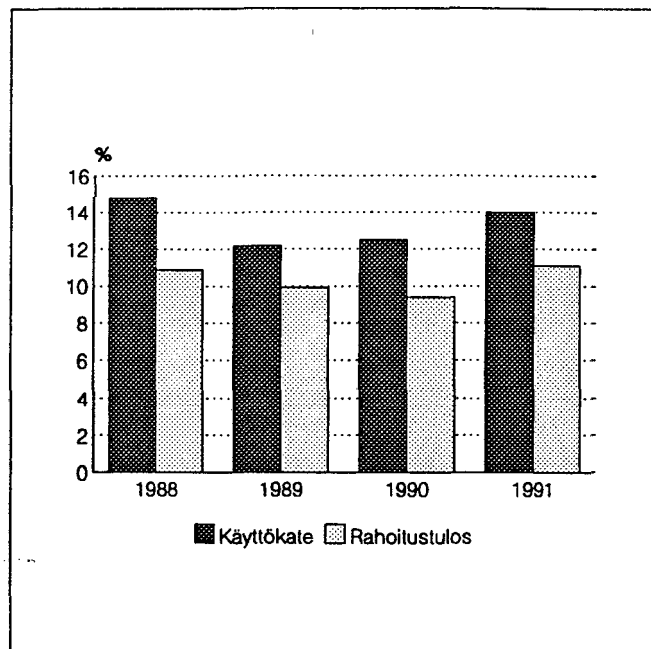
Nettoinvestoinnit puolittuivat

Käyttöomaisuuden nettoinvestoinnit jäivät 97 miljoonaan markkaan, kymmenekseen liikevaihdosta. Vuoden 1991 tulorahoituksella katettiin nettoinvestoinnit kokonaan, kun vuotta aiemmin tulorahoitus riitti kattamaan hieman yli puolet investoinneista.

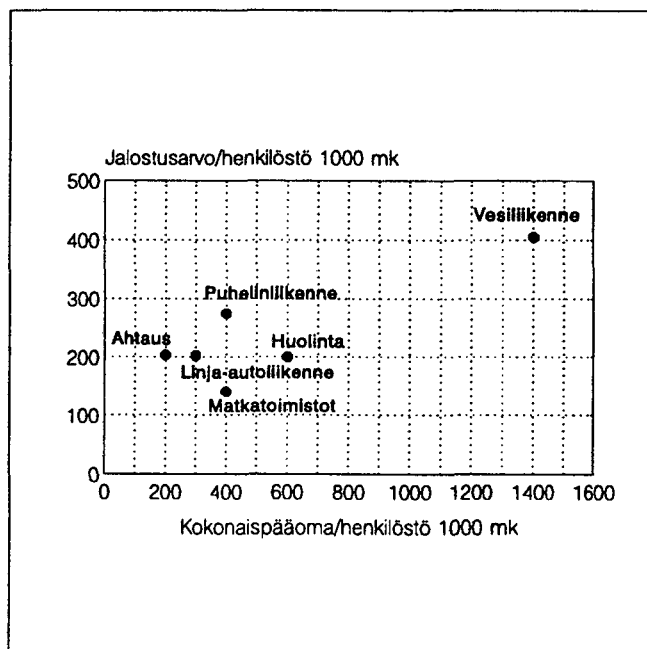
Rahoitusrakenne heikkeni

Omavaraisuusaste heikkeni yli viidellä prosenttiyksiköllä. Oman pääoman, arvostuserien ja varausten osuus taseesta vuoden 1991 lopussa oli 28 prosenttia.

Tilikauden lopussa vierasta pääomaa oli 580 miljoonaa markkaa. Nettovelkaa oli 248 miljoonaa markkaa, neljännes liikevaihdosta.



Kuvio 5. Ahtauksen kannattavuus.



Kuvio 6. Liikenteen toimialojen jalostusarvo ja pääoma henkilöstöä kohti vuonna 1991.

Tunnusluvut

Rahoitustulos = Käyttökate + rahoitustuotot ja -kulut ./ oikaistut verot

Kokonaistulos = Rahoitustulos ./ kirjanpidon poistot + muut tuotot ja kulut

Sijoitetun pääoman tuotto-% = Tulos rahoituserien jälkeen + korkokulut + muut vieraan pääoman kulut / korollinen vieras pääoma + arvostuserät + varaukset + oma pääoma

1. Tunnuslukuja ja muita eriä
Nyckeltal och övriga poster

| | 1991 | 1990 | 1989 | 1988 |
|---|---------|---------|---------|---------|
| Laaajuus | | | | |
| Omfattning | | | | |
| Liikevaihto | | | | |
| Omsättning, milj.mk | 6 609,8 | 5 652,2 | 4 625,6 | 4 102,4 |
| Alusten henkilöstö | | | | |
| Fartygspersonal | 5 812 | 6 117 | 5 447 | .. |
| Henkilöstö yhteensä | | | | |
| Personal sammanlagt | 8 149 | 8 336 | 7 510 | 6 934 |
| Tehokkuus | | | | |
| Effektivitet | | | | |
| Liikevaihto / henkilöstö | | | | |
| Omsättning / personal, 1000 mk | 811,1 | 678,0 | 615,9 | 591,6 |
| Palkat / henkilöstö | | | | |
| Löner / personal, 1000 mk | 140,7 | 134,8 | 126,5 | 124,6 |
| Kannattavuus | | | | |
| Lönsamhet | | | | |
| Käyttökate-% | | | | |
| Driftsbidrag i % | 13,7 | 12,6 | 17,2 | 19,0 |
| Rahoitustulos-% | | | | |
| Finansieringsresultat i % | 7,4 | 9,6 | 13,5 | 15,6 |
| Kokonaistulos-% | | | | |
| Totalresultat i % | 4,7 | 3,5 | 10,3 | 14,0 |
| Sijoitetun pääoman tuotto-% | | | | |
| Avkastnings-% på investerat kapital | 6,1 | 5,6 | 7,9 | 7,6 |
| Rahoitus | | | | |
| Finansiering | | | | |
| Vieras pääoma / liikevaihto | | | | |
| Främmande kapital / omsättning, % | 144,9 | 144,1 | 144,8 | 146,6 |
| Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma | | | | |
| Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital, % | 157,4 | 162,3 | 279,8 | 224,7 |
| Omavaraisuusaste | | | | |
| Soliditet, % | 17,2 | 18,4 | 24,0 | 22,0 |
| Investoinnit | | | | |
| Investeringar | | | | |
| Rahoitustulos / nettoinvestoinnit | | | | |
| Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, % | 46,6 | 20,0 | 124,6 | 62,1 |
| Nettoinvestoinnit / liikevaihto | | | | |
| Nettoinvesteringar / omsättning, % | 15,9 | 47,7 | 10,8 | 25,2 |
| Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit | | | | |
| Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar, % | 68,2 | 24,9 | 91,1 | 43,8 |
| Alusten poistot / alusten nettoinvestoinnit | | | | |
| Avskrivningar för fartyg / nettoinvesteringar, % | 99,5 | 28,6 | 137,3 | .. |
| Poistoprosentti | | | | |
| Avskrivningsprocent | 10,3 | 10,5 | 10,8 | 10,0 |
| Poistoprosentti aluksista | | | | |
| Avskrivningsprocent för fartyg | 14,0 | 12,4 | 12,3 | .. |

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

Vesiliikenne
Vattentransport

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|----------|-------|----------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Likevaihto | | | | | | |
| Omsättning | 6 609,8 | 100,0 | 5 652,2 | 100,0 | 4 625,6 | 100,0 |
| Aineet ja tarvikkeet/Tavarat: Material och förnödenheter/Varor: | | | | | | |
| Poltto- ja voiteluaineet Bränslen och smörjmedel | -312,9 | -4,7 | -284,3 | -5,0 | -256,8 | -5,6 |
| Muut Övriga | -883,1 | -13,4 | -643,7 | -11,4 | -83,7 | -1,8 |
| Aineet ja tarvikkeet/Tavarat yhteensä Material och förnödenheter/Varor sammanlagt | -1 196,0 | -18,1 | -928,0 | -16,4 | -877,6 | -19,0 |
| Palkat: Löner: | | | | | | |
| Laivapalkat Fartygslöner | -842,4 | -12,7 | -845,7 | -15,0 | -725,0 | -15,7 |
| Muut palkat Övriga löner | -304,4 | -4,6 | -278,0 | -4,9 | -225,4 | -4,9 |
| Palkat yhteensä Löner sammanlagt | -1 146,8 | -17,3 | -1 123,7 | -19,9 | -950,4 | -20,5 |
| Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader | -257,7 | -3,9 | -265,4 | -4,7 | -209,4 | -4,5 |
| Vuokrakulut: Hyreskostnader: | | | | | | |
| Leasing-vuokrat Leasinghyror | -24,8 | -0,4 | -18,6 | -0,3 | -22,7 | -0,5 |
| Aikarahtausvuokrat Tidsbefraktningshyror | -908,1 | -13,7 | -755,5 | -13,4 | -570,2 | -12,3 |
| Muut vuokrat Övriga hyror | -59,3 | -0,9 | -41,1 | -0,7 | -37,6 | -0,8 |
| Vuokrakulut yhteensä Hyreskostnader sammanlagt | -992,2 | -15,0 | -815,1 | -14,4 | -630,5 | -13,6 |
| Korjaus- ja kunnossapitokulut Reparations- och underhållskostnader | -105,4 | -1,6 | -89,2 | -1,6 | -76,7 | -1,7 |
| Satama- ja lastinkäsittelykulut Hamn- och lasthanteringskostnader | -713,1 | -10,8 | -667,8 | -11,8 | -455,4 | -9,8 |
| Vakuutusmaksut Försäkringspremier | -45,8 | -0,7 | -40,3 | -0,7 | -40,1 | -0,9 |
| Myynninedistämisen-, markkinointi- ja mainoskulut Sales promotion-, marknadsförings- och reklamkostnader | -297,5 | -4,5 | -269,5 | -4,8 | - | - |
| Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader | -949,3 | -14,4 | -755,2 | -13,4 | -614,9 | -13,3 |
| Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna | -2,6 | -0,0 | 13,4 | 0,2 | 23,0 | 0,5 |
| Käyttökate | | | | | | |
| Driftsbidrag | 903,4 | 13,7 | 711,5 | 12,6 | 793,6 | 17,2 |
| Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar | -716,9 | -10,8 | -671,4 | -11,9 | -455,7 | -9,9 |
| Liiketulos | | | | | | |
| Rörelseresultat | 186,5 | 2,8 | 40,0 | 0,7 | 337,9 | 7,3 |

¹ Lisäys +, vähennys –
Ökning +, minskning –

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|------|---------|------|---------|------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Rahoitustuotot ja -kulut: | | | | | | |
| Finansieringsintäkter och -kostnader: | | | | | | |
| Korkotuotot | | | | | | |
| Ränteintäkter | 275,0 | 4,2 | 271,3 | 4,8 | 278,4 | 6,0 |
| Osingot ja osuuskorot | | | | | | |
| Dividender och andelsrännor | 62,1 | 0,9 | 133,1 | 2,4 | 25,7 | 0,6 |
| Muut rahoitustuotot | | | | | | |
| Övriga finansieringsintäkter | 29,7 | 0,4 | 2,0 | 0,0 | 6,0 | 0,1 |
| Korkokulut | | | | | | |
| Räntekostnader | -574,9 | -8,7 | -462,7 | -8,2 | -403,6 | -8,7 |
| Muut vieraan pääoman kulut | | | | | | |
| Övriga kostnader för främmande kapital | -69,1 | -1,0 | -36,6 | -0,6 | -19,9 | -0,4 |
| Kurssierot | | | | | | |
| Kursdiffrenser | -17,9 | -0,3 | 2,1 | 0,0 | -40,6 | -0,9 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä | | | | | | |
| Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt | -295,1 | -4,5 | -90,8 | -1,6 | -154,0 | -3,3 |
| Tulos rahoituserien jälkeen | | | | | | |
| Resultat efter finansiella poster | -108,5 | -1,6 | -50,8 | -0,9 | 183,9 | 4,0 |
| Muut tuotot ja kulut: | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader: | | | | | | |
| Alusten myyntivoitto | | | | | | |
| Fartygsförsäljningsvinst | 445,1 | 6,7 | 286,5 | 5,1 | 198,4 | 4,3 |
| Muun käyttöomaisuuden myyntivoitto | | | | | | |
| Försäljningsvinst av övriga anläggningstillgångar | 95,0 | 1,4 | 2,1 | 0,0 | 58,0 | 1,3 |
| Käyttöomaisuuden arvonalennukset (lisäpoistot) | | | | | | |
| Värdesänkningar av anläggningstillgångar (tilläggsavskrivningar) | -117,6 | -1,8 | - | - | - | - |
| Saadut konserniavustukset | | | | | | |
| Erhållna koncernbidrag | 477,7 | 7,2 | 102,9 | 1,8 | - | - |
| Maksetut konserniavustukset | | | | | | |
| Betalda koncernbidrag | -448,5 | -6,8 | -54,8 | -1,0 | - | - |
| Muut tuotot ja kulut | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader | 86,2 | 1,3 | -7,4 | -0,1 | 52,2 | 1,1 |
| Muut tuotot ja kulut yhteensä | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader sammanlagt | 537,9 | 8,1 | 329,4 | 5,8 | 308,6 | 6,7 |
| Tulos ennen varauksia ja veroja | | | | | | |
| Resultat före reserveringar och skatter | 429,4 | 6,5 | 278,5 | 4,9 | 492,5 | 10,6 |

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Varausten muutos: ¹ Förändring av reserveringar: | | | | | | |
| Investointivaraus Investeringsreservering | -0,3 | -0,0 | -11,2 | -0,2 | - | - |
| Luottotappiovaraus Kreditiförlustreservering | -9,6 | -0,1 | 5,9 | 0,1 | -5,5 | -0,1 |
| Toimintavaraus Driftsreservering | 47,6 | 0,7 | -110,1 | -1,9 | 38,3 | 0,8 |
| Varastovaraus Lagerreserv | -6,7 | -0,1 | -3,2 | -0,1 | -3,3 | -0,1 |
| Hankintavaraukset Anskaffningsreserveringar | -19,1 | -0,3 | 144,3 | 2,6 | -353,1 | -7,6 |
| Luokitusvaraus Klassificeringsreservering | -1,6 | -0,0 | 15,0 | 0,3 | -2,2 | -0,0 |
| Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt | 10,3 | 0,2 | 40,7 | 0,7 | -325,8 | -7,0 |
| Välittömät verot/veronpalautukset ² Direkta skatter/skatteåterbäring | -118,4 | -1,8 | -80,7 | -1,4 | -16,4 | -0,4 |
| Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat | 321,4 | 4,9 | 238,5 | 4,2 | 150,3 | 3,3 |

1 Lisäys -, vähennys +
Ökning -, minskning +

2 Omasta pääomasta katetut verot
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

3. Liikevaihto Omsättning

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Matkaliput, risteilyt ja muut pakettimatkat Resebiljetter, kryssningar och övriga paketresor | 1 204,2 | 18,2 | 933,8 | 16,5 | 767,8 | 16,6 |
| Tavaraliikenne (myös hinaus) Godstrafik (även bogsering) | 1 949,5 | 29,5 | 1 807,9 | 32,0 | 1 607,4 | 34,8 |
| Aikarahtausvuokrat Tidsbefraktningshyror | 506,5 | 7,7 | 412,3 | 7,3 | 478,6 | 10,3 |
| Myynti matkustajille aluksissa Försäljning till fartygspassagerare | 2 661,2 | 40,3 | 2 003,8 | 35,5 | 1 292,8 | 27,9 |
| Muu vesiliikenne ja sitä palveleva toiminta Övrig sjötransport och verksamhet som betjänar denna | 263,1 | 4,0 | 439,2 | 7,8 | 443,2 | 9,6 |
| Muu liiketoiminta Övrig affärsverksamhet | 25,5 | 0,4 | 55,2 | 1,0 | 35,7 | 0,8 |
| Liikevaihto yhteensä Omsättning sammanlagt | 6 609,8 | 100,0 | 5 652,2 | 100,0 | 4 625,6 | 100,0 |

4. Bruttorahtitulot Bruttofraktinkomster

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|-------------------------------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Säiliöalukset Tankfartyg | 304,2 | 8,8 | 254,8 | 8,8 | 254,6 | 9,3 |
| Muut alukset Övriga fartyg | 3 135,3 | 91,2 | 2 653,0 | 91,2 | 2 472,0 | 90,7 |
| Yhteensä Sammanlagt | 3 439,4 | 100,0 | 2 907,8 | 100,0 | 2 726,6 | 100,0 |

5. Käyttöomaisuus
Anläggningstillgångar

Vesiliikenne
Vattentransport

| | 1991 Milj.mk | 1990 Milj.mk | 1989 Milj.mk |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Käyttöomaisuus yhteensä | | | |
| Anläggningstillgångar sammanlagt | | | |
| Kirjanpitoarvo tilikauden alussa | | | |
| Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början | 5 484,2 | 3 684,7 | 3 613,1 |
| Lisäykset (hankintameno) | | | |
| Ökningar (anskaffningsutgift) | 3 112,7 | 3 544,9 | 2 185,2 |
| Katettu varauksilla | | | |
| Täckta med reserveringar | -1,3 | -302,4 | -141,3 |
| Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) | | | |
| Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag) | -2 061,4 | -847,2 | -1 685,1 |
| Myyntivoitto/-tappio tai vastaava | | | |
| Försäljingsvinst/-förlust eller dylik | 540,3 | 288,6 | 261,8 |
| Kirjanpidon poistot | | | |
| Bokföringsmässiga avskrivningar | -834,5 | -671,4 | -455,7 |
| Arvonkorotukset tilikauden aikana | | | |
| Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden | 0,8 | 0,5 | 0,6 |
| Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa | | | |
| Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut | 6 240,8 | 5 697,7 | 3 778,7 |
| Alukset | | | |
| Fartyg | | | |
| Kirjanpitoarvo tilikauden alussa | | | |
| Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början | 4 012,3 | 2 781,0 | 2 881,9 |
| Lisäykset (hankintameno) | | | |
| Ökningar (anskaffningsutgift) | 2 529,7 | 2 919,5 | 1 636,1 |
| Katettu varauksilla | | | |
| Täckta med reserveringar | -0,6 | -294,8 | -141,0 |
| Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) | | | |
| Minskningar (överlåtelsepris, över vederlag) | -1 802,8 | -793,1 | -1 347,4 |
| Myyntivoitto/-tappio tai vastaava | | | |
| Försäljingsvinst/-förlust eller dylik | 445,1 | 286,5 | 201,4 |
| Kirjanpidon poistot | | | |
| Bokföringsmässiga avskrivningar | -723,3 | -607,9 | -396,5 |
| Arvonkorotukset tilikauden aikana | | | |
| Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden | - | 0,6 | 0,6 |
| Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa | | | |
| Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut | 4 460,3 | 4 291,8 | 2 835,2 |
| Elinkeinoverolain (EVL) sallimat | | | |
| enimmäispoistot käyttöomaisuudesta | | | |
| I näringskattelagen (NärSkL) tillåtna | | | |
| maximivskrivningar av anläggningstillgångar | 1 598,8 | 1 276,0 | 811,2 |
| Enimmäispoistot aluksista | | | |
| Maximivskrivningar av fartyg | 1 511,6 | 1 197,8 | 746,9 |

6. Tase Balans

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|----------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Vastaavaa | | | | | | |
| Aktiva | | | | | | |
| Rahoitusomaisuus | | | | | | |
| Finansieringstillgångar | 5 186,2 | 44,8 | 4 155,4 | 41,6 | 4 906,9 | 55,7 |
| Vaihto-omaisuus | | | | | | |
| Omsättningstillgångar | 119,8 | 1,0 | 127,9 | 1,3 | 126,6 | 1,4 |
| Käyttöomaisuus | | | | | | |
| Anläggningstillgångar | 6 240,8 | 53,9 | 5 697,7 | 57,1 | 3 778,7 | 42,9 |
| Muut pitkäaikaiset sijoitukset | | | | | | |
| Övriga långfristiga placeringar | - | - | - | - | - | - |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | 21,4 | 0,2 | 0,2 | 0,0 | 0,2 | 0,0 |
| Vastaavaa yhteensä | | | | | | |
| Aktiva sammanlagt | 11 568,2 | 100,0 | 9 981,1 | 100,0 | 8 812,4 | 100,0 |
| Vastattavaa | | | | | | |
| Passiva | | | | | | |
| Lyhytaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Kortfristig främmande kapital | 3 295,6 | 28,5 | 2 559,9 | 25,6 | 1 753,5 | 19,9 |
| Pitkäaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Långfristigt främmande kapital | 6 284,0 | 54,3 | 5 584,7 | 56,0 | 4 944,3 | 56,1 |
| Vieras pääoma yhteensä | | | | | | |
| Främmande kapital sammanlagt | 9 579,5 | 82,8 | 8 144,7 | 81,6 | 6 697,8 | 76,0 |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 0,0 | 0,3 | 0,0 |
| Varaukset | | | | | | |
| Reserveringar | 244,6 | 2,1 | 270,4 | 2,7 | 609,8 | 6,9 |
| Oma pääoma | | | | | | |
| Eget kapital | 1 744,0 | 15,1 | 1 565,9 | 15,7 | 1 504,4 | 17,1 |
| Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä | | | | | | |
| Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt | 1 988,7 | 17,2 | 1 836,5 | 18,4 | 2 114,6 | 24,0 |
| Vastattavaa yhteensä | | | | | | |
| Passiva sammanlagt | 11 568,2 | 100,0 | 9 981,1 | 100,0 | 8 812,4 | 100,0 |
| Korollinen vieras pääoma | | | | | | |
| Räntebelagt främmande kapital | 6 791,2 | - | 6 206,7 | - | 5 525,7 | - |

7. Varaukset Reserveringar

Vesiliikenne
Vattentransport

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Investointivaraus Investeringsreservering | 0,3 | 0,1 | 0,8 | 0,3 | 0,8 | 0,1 |
| Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering | 26,0 | 10,6 | 16,9 | 6,3 | 22,8 | 3,7 |
| Toimintavaraus Driftsreservering | 114,2 | 46,7 | 165,0 | 61,0 | 45,7 | 7,5 |
| Varastovaraus Lagerreserv | 15,3 | 6,3 | 8,7 | 3,2 | 5,5 | 0,9 |
| Hankintavaraukset Anskaffningsreserveringar | 70,1 | 28,6 | 61,9 | 22,9 | 503,0 | 82,5 |
| Luokitusvaraus Klassificeringsreservering | 18,8 | 7,7 | 17,1 | 6,3 | 32,1 | 5,3 |
| Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt | 244,6 | 100,0 | 270,4 | 100,0 | 609,8 | 100,0 |

8. Oma pääoma Eget kapital

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat | 670,4 | 38,4 | 685,2 | 43,8 | 654,0 | 43,5 |
| Osakeanti Aktieemission | - | - | 52,0 | 3,3 | - | - |
| Vararahasto Reservfond | 289,0 | 16,6 | 260,6 | 16,6 | 256,0 | 17,0 |
| Arvonkorotusrahoisto Värdförhöjningsfond | 1,1 | 0,1 | 6,1 | 0,4 | 12,3 | 0,8 |
| Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott | 462,2 | 26,5 | 323,5 | 20,7 | 431,9 | 28,7 |
| Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat | 321,4 | 18,4 | 238,5 | 15,2 | 150,3 | 10,0 |
| Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt | 1 744,0 | 100,0 | 1 565,9 | 100,0 | 1 504,4 | 100,0 |

1. Tunnuslukuja ja muita eriä
Nyckeltal och övriga poster

| | 1991 | 1990 | 1989 | 1988 |
|---|---------|---------|---------|---------|
| Laajuus | | | | |
| Omfattning | | | | |
| Liikevaihto | | | | |
| Omsättning, milj.mk | 1 373,4 | 1 513,8 | 1 462,0 | 1 261,2 |
| Henkilöstö | | | | |
| Personal | 5 164 | 6 200 | 5 814 | 5 544 |
| Tehokkuus | | | | |
| Effektivitet | | | | |
| Liikevaihto / henkilöstö | | | | |
| Omsättning / personal, 1000 mk | 265,9 | 244,2 | 251,5 | 227,5 |
| Palkat / henkilöstö | | | | |
| Löner / personal, 1000 mk | 124,6 | 118,1 | 110,7 | 102,2 |
| Kannattavuus | | | | |
| Lönsamhet | | | | |
| Käyttökate-% | | | | |
| Driftsbidrag i % | -2,4 | -2,8 | 8,7 | 10,0 |
| Rahoitustulos-% | | | | |
| Finansieringsresultat i % | -4,7 | -2,7 | 8,4 | 8,2 |
| Kokonaistulos-% | | | | |
| Totalresultat i % | -13,5 | -5,9 | 2,9 | 18,1 |
| Sijoitetun pääoman tuotto-% | | | | |
| Avkastnings-% på investerat kapital | -3,7 | 0,7 | 9,1 | 6,3 |
| Rahoitus | | | | |
| Finansiering | | | | |
| Vieras pääoma / liikevaihto | | | | |
| Främmande kapital / omsättning, % | 187,5 | 195,1 | 184,4 | 192,6 |
| Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma | | | | |
| Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital, % | 114,3 | 113,4 | 116,8 | 117,5 |
| Omavaraisuusaste | | | | |
| Soliditet, % | 15,9 | 17,4 | 21,4 | 23,0 |
| Investoinnit | | | | |
| Investeringar | | | | |
| Rahoitustulos / nettoinvestoinnit | | | | |
| Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, % | -402,4 | -38,8 | 76,9 | 268,6 |
| Nettoinvestoinnit / liikevaihto | | | | |
| Nettoinvesteringar / omsättning, % | 1,2 | 6,9 | 10,9 | 3,1 |
| Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit | | | | |
| Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar, % | 500,3 | 65,3 | 52,0 | 219,0 |
| Poistoprosentti | | | | |
| Avskrivningsprocent | 9,1 | 6,6 | 8,6 | 9,3 |

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

Huolinta
Spedition

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Liikevaihto | | | | | | |
| Omsättning | 1 373,4 | 100,0 | 1 513,8 | 100,0 | 1 462,0 | 100,0 |
| Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor | -19,5 | -1,4 | -4,1 | -0,3 | -10,9 | -0,7 |
| Palkat Löner | -643,4 | -46,8 | -732,4 | -48,4 | -643,7 | -44,0 |
| Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader | -180,7 | -13,2 | -207,1 | -13,7 | -179,8 | -12,3 |
| Vuokrakulut Hyreskostnader | -241,7 | -17,6 | -238,8 | -15,8 | -179,8 | -12,3 |
| Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader | -320,6 | -23,3 | -373,6 | -24,7 | -273,7 | -18,7 |
| Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna | -0,6 | -0,0 | -0,1 | -0,0 | -0,5 | -0,0 |
| Käyttökate | | | | | | |
| Driftsbidrag | -33,1 | -2,4 | -42,3 | -2,8 | 126,5 | 8,7 |
| Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar | -80,3 | -5,9 | -68,6 | -4,5 | -82,8 | -5,7 |
| Liiketulos | | | | | | |
| Rörelseresultat | -113,4 | -8,3 | -110,9 | -7,3 | 43,7 | 3,0 |
| Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader: | | | | | | |
| Korkotuotot Ränteintäkter | 62,5 | 4,5 | 82,0 | 5,4 | 63,4 | 4,3 |
| Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor | 3,2 | 0,2 | 38,0 | 2,5 | 15,9 | 1,1 |
| Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter | 3,2 | 0,2 | 1,0 | 0,1 | 0,8 | 0,1 |
| Korkokulut Räntekostnader | -71,4 | -5,2 | -91,9 | -6,1 | -62,3 | -4,3 |
| Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital | -18,2 | -1,3 | -8,1 | -0,5 | -4,6 | -0,3 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt | -20,7 | -1,5 | 21,0 | 1,4 | 13,3 | 0,9 |
| Tulos rahoituserien jälkeen | | | | | | |
| Resultat efter finansiella poster | -134,1 | -9,8 | -89,9 | -5,9 | 57,0 | 3,9 |

¹ Lisäys +, vähennys –
Ökning +, minskning –

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|---------------|--------------|--------------|-------------|-------------|------------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Muut tuotot ja kulut: Övriga intäkter och kostnader: | | | | | | |
| Käyttöomaisuuden myyntivoitto Försäljningsvinst av anläggningstillgångar | 34,8 | 2,5 | 14,2 | 0,9 | 20,4 | 1,4 |
| Käyttöomaisuuden arvonalennukset (lisäpoistot) Värdesänkningar av anläggningstillgångar (tilläggsavskrivningar) | -3,1 | -0,2 | - | - | - | - |
| Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag | 22,9 | 1,7 | 13,5 | 0,9 | - | - |
| Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag | -96,7 | -7,0 | -15,0 | -1,0 | - | - |
| Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader | 1,5 | 0,1 | 7,4 | 0,5 | -17,3 | -1,2 |
| Muut tuotot ja kulut yhteensä Övriga intäkter och kostnader sammanlagt | -40,5 | -2,9 | 20,1 | 1,3 | 3,1 | 0,2 |
| Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter | -174,6 | -12,7 | -69,8 | -4,6 | 60,1 | 4,1 |
| Varausten muutos: ¹ Förändring av reserveringar: | | | | | | |
| Investointivaraus Investeringsreservering | 97,1 | 7,1 | -1,4 | -0,1 | -1,5 | -0,1 |
| Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering | 3,8 | 0,3 | 16,4 | 1,1 | -14,4 | -1,0 |
| Toimintavaraus Driftreservering | 23,2 | 1,7 | 0,1 | 0,0 | -4,9 | -0,3 |
| Varastovaraus Lagerreserv | -0,1 | -0,0 | 0,0 | 0,0 | -0,0 | -0,0 |
| Muut varaukset Övriga reserveringar | 0,4 | 0,0 | -2,9 | -0,2 | - | - |
| Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt | 124,4 | 9,1 | 12,3 | 0,8 | -20,9 | -1,4 |
| Välittömät verot/veronpalautukset ² Direkta skatter/skatteåterbäring | -10,4 | -0,8 | -19,0 | -1,3 | -17,3 | -1,2 |
| Tillikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat | -60,6 | -4,4 | -76,5 | -5,1 | 22,0 | 1,5 |
| ¹ Lisäys -, vähennys + Ökning -, minskning + | | | | | | |
| ² Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital | | | | | | |
| | -0,5 | - | -0,5 | - | -1,3 | - |
| Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital | 0,1 | - | 0,0 | - | 1,2 | - |

3. Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar

Huolinta
Spedition

| | 1991 Milj.mk | 1990 Milj.mk | 1989 Milj.mk |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början | 833,8 | 881,2 | 791,1 |
| Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift) | 113,7 | 167,4 | 228,4 |
| Katettu varauksilla Täckta med reserveringar | -3,3 | -1,0 | -2,3 |
| Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag) | -97,7 | -62,3 | -69,2 |
| Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik | 34,2 | 15,6 | 18,1 |
| Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar | -83,4 | -68,6 | -82,8 |
| Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdehöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtäcken) | 2,0 | 37,7 | 1,0 |
| Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut | 799,3 | 969,9 | 884,2 |
| Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot Inäringskattelagen (NärSkI) tillåtna maximiavskrivningar | 119,4 | 125,5 | 110,8 |

4. Tase Balans

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Vastaavaa | | | | | | |
| Aktiva | | | | | | |
| Rahoitusomaisuus | | | | | | |
| Finansieringstillgångar | 2 254,5 | 73,7 | 2 602,1 | 72,8 | 2 533,3 | 73,8 |
| Vaihto-omaisuus | | | | | | |
| Omsättningstillgångar | 5,7 | 0,2 | 1,5 | 0,0 | 2,0 | 0,1 |
| Käyttöomaisuus | | | | | | |
| Anläggningstillgångar | 799,3 | 26,1 | 969,9 | 27,1 | 884,2 | 25,8 |
| Muut pitkäaikaiset sijoitukset | | | | | | |
| Övriga långfristiga placeringar | 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 1,0 | 0,0 |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | 0,1 | 0,0 | 0,6 | 0,0 | 9,8 | 0,3 |
| Vastaavaa yhteensä | | | | | | |
| Aktiva sammanlagt | 3 059,6 | 100,0 | 3 574,1 | 100,0 | 3 430,4 | 100,0 |
| Vastattavaa | | | | | | |
| Passiva | | | | | | |
| Lyhytaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Kortfristig främmande kapital | 1 973,0 | 64,5 | 2 294,5 | 64,2 | 2 168,5 | 63,2 |
| Pitkäaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Långfristigt främmande kapital | 601,6 | 19,7 | 658,5 | 18,4 | 527,1 | 15,4 |
| Vieras pääoma yhteensä | | | | | | |
| Främmande kapital sammanlagt | 2 574,7 | 84,1 | 2 953,0 | 82,6 | 2 695,6 | 78,6 |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | 2,3 | 0,1 | 0,0 | 0,0 | - | - |
| Varaukset | | | | | | |
| Reserveringar | 83,4 | 2,7 | 216,5 | 6,1 | 235,4 | 6,9 |
| Oma pääoma | | | | | | |
| Eget kapital | 399,2 | 13,0 | 404,5 | 11,3 | 499,5 | 14,6 |
| Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä | | | | | | |
| Värderingsposter, reserveringar o. eget kapital sammanlagt | 485,0 | 15,9 | 621,0 | 17,4 | 734,8 | 21,4 |
| Vastattavaa yhteensä | | | | | | |
| Passiva sammanlagt | 3 059,6 | 100,0 | 3 574,1 | 100,0 | 3 430,4 | 100,0 |
| Korollinen vieras pääoma | | | | | | |
| Räntebelagt främmande kapital | 709,2 | - | 860,1 | - | 626,8 | - |

5. Varaukset Reserveringar

Huolinta
Spedition

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Investointivaraus Investeringsreservering | 7,2 | 8,6 | 109,2 | 50,4 | 114,0 | 48,4 |
| Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering | 21,8 | 26,1 | 25,9 | 12,0 | 43,7 | 18,6 |
| Toimintavaraus Driftsreservering | 53,4 | 64,0 | 78,5 | 36,2 | 77,6 | 33,0 |
| Varastovaraus Lagerreserv | 0,7 | 0,9 | - | - | 0,0 | 0,0 |
| Muut varaukset Övriga reserveringar | 0,4 | 0,4 | 2,9 | 1,3 | - | - |
| Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt | 83,4 | 100,0 | 216,5 | 100,0 | 235,4 | 100,0 |

6. Oma pääoma Eget kapital

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat | 120,2 | 30,1 | 121,0 | 29,9 | 115,8 | 23,2 |
| Osakeanti Aktieemission | 0,0 | 0,0 | 4,0 | 1,0 | - | - |
| Vararahasto Reservfond | 32,3 | 8,1 | 34,4 | 8,5 | 41,5 | 8,3 |
| Arvonkorotusrahoisto Värdeförhöjningsfond | 43,8 | 11,0 | 90,2 | 22,3 | 45,0 | 9,0 |
| Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott | 263,4 | 66,0 | 231,3 | 57,2 | 275,1 | 55,1 |
| Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat | -60,6 | -15,2 | -76,5 | -18,9 | 22,0 | 4,4 |
| Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt | 399,2 | 100,0 | 404,5 | 100,0 | 499,5 | 100,0 |

1. Tunnuslukuja ja muita eriä
Nyckeltal och övriga poster

| | 1991 | 1990 | 1989 | 1988 |
|---|-------|-------|-------|-------|
| Laajuus | | | | |
| Omfattning | | | | |
| Liikevaihto | | | | |
| Omsättning, milj.mk | 983,9 | 965,3 | 878,3 | 806,0 |
| Ahtauksen liikevaihto | | | | |
| Omsättning i stuveri, milj.mk | 712,0 | 780,1 | 708,8 | 671,9 |
| Henkilöstö yhteensä | | | | |
| Personal sammanlagt | 3 579 | 3 688 | 3 753 | 3670 |
| Ahtaajat | | | | |
| Stuvare | 2 401 | 2 568 | 2 545 | 2465 |
| Tehokkuus | | | | |
| Effektivitet | | | | |
| Liikevaihto / henkilöstö | | | | |
| Omsättning / personal, 1000 mk | 274,9 | 261,8 | 234,0 | 219,6 |
| Ahtauksen liikevaihto / ahtaajat | | | | |
| Omsättning i stuveri / stuvare, 1000 mk | 296,5 | 303,8 | 278,5 | 272,6 |
| Palkat / henkilöstö | | | | |
| Löner / personal, 1000 mk | 118,6 | 115,9 | 104,3 | 97,7 |
| Ahtaajien palkat / ahtaajat | | | | |
| Stuvares löner / stuvare, 1000 mk | 110,7 | 109,7 | 98,3 | 91,1 |
| Kannattavuus | | | | |
| Lönsamhet | | | | |
| Käyttökate-% | | | | |
| Driftsbidrag i % | 14,0 | 12,5 | 12,2 | 14,8 |
| Rahoitustulos-% | | | | |
| Finansieringsresultat i % | 11,1 | 9,4 | 9,9 | 10,9 |
| Kokonaistulos-% | | | | |
| Totalresultat i % | 1,1 | 1,7 | 2,8 | 14,0 |
| Sijoitetun pääoman tuotto-% | | | | |
| Avkastnings-% på investerat kapital | 16,7 | 13,3 | 10,7 | 10,1 |
| Rahoitus | | | | |
| Finansiering | | | | |
| Vieras pääoma / liikevaihto | | | | |
| Främmande kapital / omsättning, % | 58,8 | 55,8 | 53,6 | 68,2 |
| Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma | | | | |
| Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital, % | 92,8 | 108,6 | 150,5 | 132,8 |
| Omavaraisuusaste | | | | |
| Soliditet, % | 27,6 | 33,2 | 40,2 | 35,9 |
| Investoinnit | | | | |
| Investeringar | | | | |
| Rahoitustulos / nettoinvestoinnit | | | | |
| Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, % | 113,5 | 55,8 | 109,5 | .. |
| Nettoinvestoinnit / liikevaihto | | | | |
| Nettoinvesteringar / omsättning, % | 9,8 | 16,9 | 9,0 | -2,3 |
| Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit | | | | |
| Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar, % | 79,9 | 43,9 | 86,8 | .. |
| Poistoprosentti | | | | |
| Avskrivningsprocent | 14,2 | 13,5 | 15,5 | 15,4 |

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

Ahtaus
Stuveri

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Liikevaihto | | | | | | |
| Omsäätning | 983,9 | 100,0 | 965,3 | 100,0 | 878,3 | 100,0 |
| Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor | -74,8 | -7,6 | -73,1 | -7,6 | -70,2 | -8,0 |
| Palkat Löner | -424,6 | -43,2 | -427,4 | -44,3 | -391,3 | -44,6 |
| Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader | -119,5 | -12,1 | -130,8 | -13,5 | -117,2 | -13,3 |
| Vuokratkulut Hyreskostnader | -44,4 | -4,5 | -38,6 | -4,0 | -37,0 | -4,2 |
| Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader | -181,9 | -18,5 | -174,6 | -18,1 | -148,6 | -16,9 |
| Varastojen muutos, aliarvostamaton ¹ Förändring i lager, icke nedskrivna | -0,9 | -0,1 | -0,2 | -0,0 | -1,3 | -0,1 |
| Käyttökate | | | | | | |
| Driftsbidrag | 137,8 | 14,0 | 120,6 | 12,5 | 107,3 | 12,2 |
| Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar | -77,1 | -7,8 | -71,7 | -7,4 | -68,8 | -7,8 |
| Liiketulos | | | | | | |
| Rörelseresultat | 60,7 | 6,2 | 48,9 | 5,1 | 38,5 | 4,4 |
| Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader: | | | | | | |
| Korkotuotot Ränteintäkter | 15,7 | 1,6 | 22,8 | 2,4 | 20,4 | 2,3 |
| Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor | 3,2 | 0,3 | 0,3 | 0,0 | 0,9 | 0,1 |
| Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter | 2,7 | 0,3 | 0,4 | 0,0 | 0,5 | 0,1 |
| Korkokulut Räntekostnader | -34,0 | -3,5 | -34,6 | -3,6 | -28,0 | -3,2 |
| Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital | -7,5 | -0,8 | -2,6 | -0,3 | -1,2 | -0,1 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt | -19,8 | -2,0 | -13,7 | -1,4 | -7,4 | -0,8 |
| Tulos rahoituserien jälkeen | | | | | | |
| Resultat efter finansiella poster | 40,9 | 4,2 | 35,2 | 3,6 | 31,1 | 3,5 |

¹ Lisäys +, vähennys -
Ökning +, minskning -

2. Tuloslaskelma Resultaträkning

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|---|---------|------|---------|------|---------|------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Muut tuotot ja kulut: | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader: | | | | | | |
| Käyttöomaisuuden myyntivoitto | | | | | | |
| Försäljningsvinst av anläggningstillgångar | 0,9 | 0,1 | 5,0 | 0,5 | 2,5 | 0,3 |
| Käyttöomaisuuden arvonalennukset (lisäpoistot) | | | | | | |
| Värdesänkningar av anläggningstillgångar (tilläggsavskrivningar) | - | - | - | - | - | - |
| Saadut konserniavustukset | | | | | | |
| Erhållna koncernbidrag | 8,0 | 0,8 | 6,1 | 0,6 | - | - |
| Maksetut konserniavustukset | | | | | | |
| Betalda koncernbidrag | -27,7 | -2,8 | -15,9 | -1,7 | - | - |
| Muut tuotot ja kulut | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader | -2,5 | -0,3 | 1,5 | 0,2 | 4,2 | 0,5 |
| Muut tuotot ja kulut yhteensä | | | | | | |
| Övriga intäkter och kostnader sammanlagt | -21,2 | -2,2 | -3,3 | -0,3 | 6,7 | 0,8 |
| Tulos ennen varauksia ja veroja | | | | | | |
| Resultat före reserveringar och skatter | 19,7 | 2,0 | 31,9 | 3,3 | 37,8 | 4,3 |
| Varausten muutos:¹ | | | | | | |
| Förändring av reserveringar: | | | | | | |
| Investointivaraus | | | | | | |
| Investeringsreservering | 8,7 | 0,9 | -2,2 | -0,2 | 0,1 | 0,0 |
| Luottotappiovaraus | | | | | | |
| Kreditförlustreservering | 0,9 | 0,1 | 1,7 | 0,2 | 2,1 | 0,2 |
| Toimintavaraus | | | | | | |
| Driftsreservering | -11,4 | -1,2 | 3,1 | 0,3 | 5,5 | 0,6 |
| Varastovaraus | | | | | | |
| Lagerreserv | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,7 | 0,1 |
| Muut varaukset | | | | | | |
| Övriga reserveringar | - | - | - | - | - | - |
| Varausten muutos yhteensä | | | | | | |
| Förändring av reserveringar sammanlagt | -1,7 | -0,2 | 2,7 | 0,3 | 8,5 | 1,0 |
| Välittömät verot/veronpalautukset² | | | | | | |
| Direkta skatter/skatteåterbäring | -8,5 | -0,9 | -15,7 | -1,6 | -13,1 | -1,5 |
| Tilikauden tulos | | | | | | |
| Räkenskapsperiodens resultat | 9,5 | 1,0 | 18,9 | 2,0 | 33,2 | 3,8 |

¹ Lisäys -, vähennys +
Ökning -, minskning +

² Omasta pääomasta katetut verot
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

3. Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar

Ahtaus
Stuveri

| | 1991 Milj.mk | 1990 Milj.mk | 1989 Milj.mk |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början | 490,4 | 377,1 | 359,4 |
| Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift) | 134,3 | 191,9 | 95,9 |
| Katettu varauksilla Täckta med reserveringar | -38,8 | -21,5 | -0,1 |
| Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag) | -37,8 | -28,5 | -16,6 |
| Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik | -4,7 | 5,2 | 2,5 |
| Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar | -77,1 | -71,7 | -68,8 |
| Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdehöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtäcken) | - | 5,0 | 1,5 |
| Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut | 466,3 | 457,5 | 373,7 |
| Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot Inäringsskattelagen (NärSkL) tillåtna maximiavskrivningar | 85,5 | 87,1 | 77,5 |

4. Tase Balans

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Vastaavaa | | | | | | |
| Aktiva | | | | | | |
| Rahoitusomaisuus | | | | | | |
| Finansieringstillgångar | 331,2 | 41,4 | 346,6 | 43,0 | 408,1 | 51,8 |
| Vaihto-omaisuus | | | | | | |
| Omsättningstillgångar | 1,9 | 0,2 | 2,8 | 0,3 | 3,2 | 0,4 |
| Käyttöomaisuus | | | | | | |
| Anläggningstillgångar | 466,3 | 58,3 | 457,5 | 56,7 | 373,7 | 47,5 |
| Muut pitkäaikaiset sijoitukset | | | | | | |
| Övriga långfristiga placeringar | 0,0 | 0,0 | - | - | - | - |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | - | - | - | - | 2,3 | 0,3 |
| Vastaavaa yhteensä | 799,5 | 100,0 | 806,9 | 100,0 | 787,4 | 100,0 |
| Aktiva sammanlagt | | | | | | |
| | 799,5 | 100,0 | 806,9 | 100,0 | 787,4 | 100,0 |
| Vastattavaa | | | | | | |
| Passiva | | | | | | |
| Lyhytaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Kortfristig främmande kapital | 357,0 | 44,7 | 319,2 | 39,6 | 271,1 | 34,4 |
| Pitkäaikainen vieras pääoma | | | | | | |
| Långfristig främmande kapital | 221,9 | 27,8 | 219,8 | 27,2 | 199,8 | 25,4 |
| Vieras pääoma yhteensä | | | | | | |
| Främmande kapital sammanlagt | 579,0 | 72,4 | 539,1 | 66,8 | 471,0 | 59,8 |
| Arvostuserät | | | | | | |
| Värderingsposter | - | - | - | - | - | - |
| Varaukset | | | | | | |
| Reserveringar | 84,5 | 10,6 | 113,1 | 14,0 | 136,2 | 17,3 |
| Oma pääoma | | | | | | |
| Eget kapital | 136,0 | 17,0 | 154,7 | 19,2 | 180,2 | 22,9 |
| Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä | | | | | | |
| Värderingsposter, reserveringar o. eget kapital sammanlagt | 220,5 | 27,6 | 267,8 | 33,2 | 316,4 | 40,2 |
| Vastattavaa yhteensä | 799,5 | 100,0 | 806,9 | 100,0 | 787,4 | 100,0 |
| Passiva sammanlagt | | | | | | |
| | 799,5 | 100,0 | 806,9 | 100,0 | 787,4 | 100,0 |
| Korollinen vieras pääoma | | | | | | |
| Räntebelagt främmande kapital | 272,7 | - | 277,2 | - | 249,3 | - |

5. Varaukset Reserveringar

Ahtaus
Stuveri

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Investointivaraus Investeringsreservering | 20,9 | 24,8 | 64,3 | 56,8 | 81,6 | 59,9 |
| Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering | 3,2 | 3,8 | 3,1 | 2,7 | 4,4 | 3,2 |
| Toimintavaraus Driftsreservering | 60,1 | 71,1 | 45,5 | 40,2 | 49,8 | 36,6 |
| Varastovaraus Lagerreserv | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 |
| Muut varaukset Övriga reserveringar | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 |
| Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt | 84,5 | 100,0 | 113,1 | 100,0 | 136,2 | 100,0 |

6. Oma pääoma Eget kapital

| | 1991 | | 1990 | | 1989 | |
|--|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | Milj.mk | % | Milj.mk | % | Milj.mk | % |
| Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat | 65,6 | 48,2 | 60,9 | 39,4 | 51,0 | 28,3 |
| Osakeanti Aktieemission | - | - | - | - | - | - |
| Vararahasto Reservfond | 5,4 | 4,0 | 5,5 | 3,6 | 5,7 | 3,1 |
| Arvonkorotusrahoisto Värdeförhöjningsfond | 2,2 | 1,6 | 7,2 | 4,7 | 3,5 | 1,9 |
| Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott | 53,3 | 39,2 | 62,2 | 40,2 | 86,8 | 48,2 |
| Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat | 9,5 | 7,0 | 18,9 | 12,2 | 33,2 | 18,4 |
| Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt | 136,0 | 100,0 | 154,7 | 100,0 | 180,2 | 100,0 |

7. Ahtaajat Stuvare

Ahtaus
Stuveri

| | 1991 | 1990 | 1989 |
|--|-------|-------|-------|
| Vakinaiset ahtaajat Ordinarie stuvare | | | |
| Lukumäärä Antal | 1 868 | 1 967 | 1 837 |
| Työtunnit, 1000 tuntia Arbetsstimmar, 1000 timmar | 3 159 | 3 538 | 3 324 |
| Palkat Löner, milj.mk | 208,9 | 222,0 | 187,6 |
| Tilapäiset ahtaajat Tillfälliga stuvare | | | |
| Lukumäärä Antal | 533 | 601 | 708 |
| Työtunnit, 1000 tuntia Arbetsstimmar, 1000 timmar | 969 | 1 123 | 1 275 |
| Palkat Löner, milj.mk | 56,9 | 59,8 | 62,5 |
| Ahtaajat yhteensä Stuvare sammanlagt | | | |
| Lukumäärä Antal | 2 401 | 2 568 | 2 545 |
| Työtunnit, 1000 tuntia Arbetsstimmar, 1000 timmar | 4 128 | 4 661 | 4 599 |
| Palkat Löner, milj.mk | 265,7 | 281,8 | 250,1 |



PL-PB 504
00101 Helsinki-Helsingfors

Vesiliikenteen, huolinnan ja ahtauksen tilinpäätöstilasto

Bokslutsstatistik över vattentransport, spedition och stuveri
1991

SVT Suomen Virallinen Tilasto
Finlands Officiella Statistik
Official Statistics of Finland

Statistics Finland

Enterprises
1992:27

Tiedustelut - Förfrågningar:

Rauno Viita
Veikko Kauranen
(90) 17 341

Julkaisujen myynti:

Försäljning:

Hinta — Pris

Tilastokeskus
PL 504
00101 Helsinki
Puh. (90) 173 41

Statistikcentralen
PB 504
00101 Helsingfors
Tel. (90) 173 41

50 mk

ISSN 0784-8463
= Yritykset
ISSN 0788-7175